



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of April 11, 2011:

- 10-029-2 Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2011) (10-029)**
[By-law amending the By-law concerning fees (fiscal 2011) (10-029)]
The object is to increase by \$ 1 the fees for online transactions and those for the Accès Montréal card. This increase comes into force on May 1, 2011.
- 02-002-12 Règlement modifiant le règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)**
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils (02-002)]
The object is to delegate to borough councils the power to regulate with respect to graffiti.
- 11-007 Règlement sur la Commission permanente du conseil municipal sur l'examen des contrats**
[By-law concerning the City council standing committee on the examination of contracts]
The object is to establish procedures of this new committee. This by-law provides that work sessions are to be held in which only elected committee members and formally invited guests may participate.
- 11-008 Règlement autorisant l'occupation du 2^e et 3^e étages du bâtiment situé au 10005, avenue de Bois-de-Boulogne, pour des personnes ayant besoin d'hébergement**
[By-law authorizing the occupancy of the 2nd and 3rd storeys of the building located at 10005, avenue de Bois-de-Boulogne, for people in need of shelter]
- 04-047-95 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[7400, boulevard Saint-Laurent –Villeray–Saint- Michel–Parc-Extension borough]
- 10-026 Règlement autorisant la transformation à des fins résidentielles de l'Institut des sourds-muets**
[By-law authorizing the conversion for residential purposes of the *Institut des sourds-muets*]

The Gazette

The by-laws come into force April 20, 2011, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, April 20, 2011

Yves Saindon
City Clerk